

A BIZOTTSÁG 970/2006/EK RENDELETE

(2006. június 29.)

a harmadik országokból származó árpa behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló 2305/2003/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(5) A rendszer kezelésének korszerűsítése érdekében indokolt előírni a Bizottság által kért információk elektronikus úton történő továbbítását.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(6) Az egyértelműség kedvéért a csökkentési együttható fogalmát az odaítélési együttható fogalmával célszerű helyettesíteni.

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikke (1) bekezdésére,

(7) Ezért a 2305/2003/EK rendeletet módosítani kell.

mivel:

(8) Mivel a 2006/333/EK határozattal jóváhagyott megállapodás értelmében a végrehajtás határideje 2006. július 1., e rendeletet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba léptetni.

(1) Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikke 6. bekezdése és XXVIII. cikke értelmében, levélváltás formájában létrejött megállapodás ⁽²⁾, amelyet a 2006/333/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ hagytak jóvá, többek között a vámkontingens tárgyát képező árpa mennyiségeinek 6 215 tonnával való növelését írja elő.

(9) Az e rendeletben meghatározott intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(2) A Bizottság 2305/2003/EK rendelete ⁽⁴⁾ közösségi vámkontingens nyitott meg az árpára vonatkozóan. A 2006/333/EK határozattal jóváhagyott megállapodást indokolt a kontingens szerinti mennyiségek növelésével végrehajtani.

A 2305/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

(3) Az egyszerűsítés céljából a 2305/2003/EK rendelet 2004. évre vonatkozó, elavult rendelkezéseit el kell hagyni.

„1. cikk

(1) Az 1003 00 KN-kód alá tartozó árpa tekintetében 306 215 tonnára szóló vámkontingens megnyitására kerül sor (tételszám: 09.4126).

(4) Az egyértelműség érdekében helyénvaló pontosítani, hogy a behozatali engedélyek iránti kérelmeket legkésőbb hétfőn be kell nyújtani, ami nem zárja ki, hogy a kérelmeket korábban nyújtsák be.

(2) A vámkontingenst minden év január 1-jén kell megnyitni. A vámkontingensen belüli behozatalra 16 EUR/tonna vámot kell kivetni.

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. Az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 124., 2006.5.11., 15. o.

⁽³⁾ HL L 124., 2006.5.11., 13. o.

⁽⁴⁾ HL L 342., 2003.12.30., 7. o. A legutóbb a 777/2004/EK rendelettel (HL L 123., 2004.4.27., 50. o.) módosított rendelet.

Az e rendeletben említett termékeknek az e cikk (1) bekezdésében előírt mennyiséget meghaladó behozatalára az 1784/2003/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdését kell alkalmazni.”

2. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A behozatali engedély iránti kérelmeket minden héten hétfőn brüsszeli idő szerint legkésőbb 13.00 óráig kell benyújtani a tagállamok illetékes hatóságainak.”

ii. a harmadik albekezdést el kell hagyni;

b) a (2) bekezdés első albekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az illetékes hatóságok az engedély iránti kérelmek benyújtásának utolsó napján, brüsszeli idő szerint legkésőbb 18.00 óráig elektronikus úton továbbítják a Bizottságnak a mellékletben szereplő minta szerinti értesítést, valamint a behozatali engedély iránti kérelmekben megjelölt mennyiségek összegével egyenlő összmennyiséget.”

c) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben az év kezdete óta odaítélt mennyiségek halmozott összege a (2) bekezdésben említett mennyiséggel együtt már meghaladja az adott évre vonatkozó kontingenst, a Bizottság legkésőbb a kérelmek benyújtásának utolsó napjától számított harmadik munkanapon a kérelmezett mennyiségekre vonatkozó odaítélési együtthatót állapít meg.”

d) a (4) bekezdés első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A (3) bekezdés alkalmazásának sérelme nélkül, az engedélyeket a kérelmek benyújtásának utolsó napjától számított negyedik munkanapon állítják ki.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2006. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. június 29-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja